



## Instalační a servisní příručka

# Regu ADi-G



Instalační firma: \_\_\_\_\_

Servisní telefon: \_\_\_\_\_

## Obsah

<b>1. Bezpečnostní pokyny</b>	<b>3</b>	5.5 Klapky a ventilátory .....	10
1.1 Protipožární opatření.....	3	5.6 Poruchy a chyby .....	11
1.2 Záruky.....	3	5.6.1 Definice poruchy .....	11
<b>2. Instalace a oživení</b>	<b>3</b>	5.6.2 Definice chyby .....	11
2.1 Povinné úkony při uvádění do provozu .....	3	5.6.3 Přehled poruchových a chybových hlášení .....	11
2.2 Elektrické zapojení zařízení .....	3	<b>5.7 Menu nastavení</b> .....	12
2.3 Připojení prvků MaR .....	3	5.7.1 Nastavení parametrů .....	12
<b>3. Technické parametry</b>	<b>4</b>	5.7.1.1 Horní mezní teplota.....	12
3.1 Základní technické údaje .....	4	5.7.1.2 Dolní mezní teplota.....	12
3.2 Parametry standardních typů .....	4	5.7.1.3 Minimální výkon hořáku .....	12
3.2.1 Značení připojitelních ventilátorů.....	4	5.7.1.4 Doba vychlazování.....	12
3.2.2 Značení rozvodnic .....	5	5.7.1.5 Doba přestavení pohonu ventilu řízení výkonu topení.....	12
3.2.3 Certifikace – el. bezpečnost a EMC .....	5	5.7.1.6 Typ chlazení .....	12
3.3 Popis zařízení .....	5	5.7.1.7 Čas přechodu ventilu chlazení.....	13
<b>4. Vstupy a výstupy</b>	<b>5</b>	5.7.1.8 Teplotní závěs při chlazení .....	13
4.1 Vstupy .....	5	5.7.1.9 Nárůst nastavené požadované teploty při chlazení.....	13
4.1.1 Teplotní čidla.....	5	5.7.1.10 Minimální teplota pro chlazení .....	13
4.1.1.1 Typy teplotních čidel.....	6	5.7.1.11 Vytápcí režim.....	13
4.1.1.2 Počet čidel připojených k regulátoru .....	6	5.7.1.12 Posuny teplot čidel .....	13
4.1.1.3 Venkovní teplotní čidlo .....	6	5.7.1.13 Komunikace s adresací .....	13
4.1.1.4 Prostorové teplotní čidlo.....	6	5.7.1.14 Konfigurace vzduchotechnické jednotky .....	13
4.1.1.5 Výměníkové teplotní čidlo.....	6	5.7.1.15 Nastavení požadované teploty z klávesnice i DO .....	13
4.1.2 Diferenční tlakoměry.....	6	<b>5.7.2 Paměť poruch a událostí</b> .....	14
4.1.2.1 Diferenční tlakoměr ventilátoru.....	6	5.7.2.1 Zobrazení paměti .....	14
4.1.2.2 Diferenční tlakoměr filtru.....	7	5.7.2.2 Seznam poruch a událostí .....	14
4.1.3 Externí porucha .....	7	5.7.3 Poruchy čidel .....	14
4.1.4 Dálkové ovládání .....	7	5.7.4 Nastavení hesla 2 (servisního).....	14
4.1.4.1 Dálkové ovladače řady RC-xxx (moduly AR-xxx) .....	7		
4.1.4.2 Vypínač .....	7		
4.1.5 Ochrany ventilátorů .....	7		
4.1.6 Tepelná ochrana ohřívače .....	7		
4.2 Výstupy.....	7		
4.2.1 Servopohony .....	7		
4.2.1.1 Přívodní a odvodní klapka.....	7		
4.2.1.2 Servopohon chladicího výměníku .....	8		
4.2.2 Spínání chlazení .....	8		
4.2.3 Multifunkční výstupy MF1 a MF2.....	8		
4.3 Plynový ohřívač .....	8		
4.3.1 Elektrické zapojení .....	8		
4.3.2 Plynové ohřívače s 3-bodovou regulací výkonu – Weishaupt ..	8		
<b>5. Funkční popis regulátoru</b>	<b>9</b>		
5.1 Režimy činnosti .....	9		
5.2 Regulační algoritmus .....	9		
5.3 Plynový ohřívač .....	9		
5.3.1 Ovládání ohřívače .....	9		
5.3.2 Ochrana proti přehřátí plynového ohřívače .....	10		
5.3.3 Zobrazení topného výkonu a stavu hořáku .....	10		
5.4 Chladicí výměník.....	10		
5.4.1 Přímé chlazení .....	10		
5.4.2 Nepřímé (vodní) chlazení .....	10		

## 1. Bezpečnostní pokyny

Zařízení lze používat jen v určeném rozsahu použití, v bezvadném technickém stavu, je nutné dbát všech upozornění v tomto instalačním návodu. Zabezpečovací okruhy nesmí být vyřazovány z funkce.

Při instalaci a provozu je **nutné dodržovat** bezpečnostní pokyny pro regulační rozváděče uvedené v Instalační a servisní příručce pro regulační rozváděče **PI-RRJ-1-x**.

Nedlouhou součástí této příručky je uživatelská příručka, kde je popsán postup ovládání regulátoru.

### 1.1 Protipožární opatření

Je nutné zapojit obvod tepelné ochrany plynového ohřívače a odzkoušet jeho funkci.

Nesmí být neadekvátně sníženo průtočné množství vzduchu (např. nastavením frekvenčního měniče na příliš nízké otáčky nebo zanedbáním výměny filtrů). Může to vést k nedovolenému oteplení plynového ohřívače a tím k nebezpečí požáru.

### 1.2 Záruky

Záruční podmínky jsou uvedeny v našich Všeobecných obchodních podmírkách, jejichž aktuální znění je k dispozici na stránkách [www.jesy.cz](http://www.jesy.cz).

## 2. Instalace a oživení

### 2.1 Povinné úkony při uvádění do provozu

Použijte body, které se týkají konkrétní sestavy:

- ověřit správné zapojení všech prvků na výstupu z rozvaděče
- ověřit dotažení všech svorek v rozvaděči
- zkontolovat chod ventilátorů (včetně změny otáček) a správný směr otáčení, proud odebíraný ventilátory
- zkontolovat funkci servopohonů klapek a hladký chod klapek
- plynový ohřívač musí být zprovozněn oprávněnou osobou podle pokynů výrobce ohřívače, ověřte spolupráci s řídicím systémem včetně funkce zabezpečovacích okruhů
- zkontolovat chod rekuperátoru a správný směr otáčení resp. smysl otáčení klapky obchvatu
- nastavit diferenční snímače tlaku a další zabezpečovací okruhy a ověřit jejich správnou funkci
- chladicí okruh musí být zprovozněn oprávněnou osobou podle pokynů výrobce; zároveň se ověří spolupráce s řídicím systémem
- podle vybavení rozvaděče a SW regulátoru mohou být nutné další kontroly a nastavení, řídte se přiloženou dokumentací
- kontroluje se a optimalizuje nastavení parametrů řídicího systému
- provést výchozí revizi elektro
- nutné je zaškolení osob, které budou zařízení obsluhovat, a pořídit o tom záznam

### 2.2 Elektrické zapojení zařízení

Způsob zapojení celého zařízení musí sledovat zejména hlediska bezpečnosti a elektromagnetické kompatibility, jak je definují platné normy. Instalaci provedte také v souladu s kapitolou 5 (Uvedení do provozu) příručky **PI-RRJ-1-x**.

Jednotlivé prvky se připojí podle instalačních schémat dodaných s konkrétním regulátorem doporučeným nebo ekvivalentním typem kabelu. Ze schémat je zřejmá velikost napětí na konkrétních svorkách (bezpečné [malé – MN] nebo síťové [nízké – 230]).

**Stínění kabelů** bezpečného napětí se připojí v regulátoru na svorky SG co nejkratším přívodem. Stínění kabelů se síťovým napětím se připojí přímo na potenciál PE.

**POZOR!** Při jakékoli manipulaci se **vzduchotechnickou jednotkou** (např. kontrole řemenů ventilátoru nebo výměně filtru) je nutné vypnout hlavním vypínačem napájení celého rozvaděče a zajistit proti neočekávanému zapnutí!

### 2.3 Připojení prvků MaR

Teplotní čidla, poruchové vstupy a akční členy připojíme podle instalačních schémat. Poznámky ke správnému připojení a nastavení jsou v kapitole 4.

### 3. Technické parametry

#### 3.1 Základní technické údaje

Regu ADi-G	Poznámky
Napěťová soustava	3/N/PE AC 400/230V (1)
Napájení servopohonů	24V ~, celkově max. 12VA
Provozní teplota regulátoru	0 – 30°C
Skladovací teplota	-10 – 30°C
Zkratová odolnost rozváděčů do max. předjištění 63A (včetně)	6kA
Zkratová odolnost rozváděčů nad max. předjištění 63A	10kA
	(1) Přívodní svorky do regulátoru jsou pro 3fázový přívod. Jsou-li připojené spotřebiče 1fázové (platí i pro 1fázově napájené frekvenční měniče), mohou se přívodní svorky propojit paralelně a připojit na jednu fázi, je-li v ní k dispozici dostatečný příkon. (2) Regu ADi nejsou určeny k montáži na hořlavý podklad.

#### 3.2 Parametry standardních typů

##### 3.2.1 Značení připojitelných ventilátorů

Označení konfigurace ventilátorů se skládá z číslic a písmen (např. 5V4V), první dvojice je pro přívodní ventilátor, druhá dvojice pro odvodní ventilátor. Význam jednotlivých označení je uveden v následující tabulce. Není-li odvod osazen, číslice bude 0 (nula), např. 5V0V. Konkrétní jištění pro ventilátor je uvedeno na výrobním štítku.

Zkr.	Význam
1G	1fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 0,75 kW
2G	1fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 2,2 kW
3G	1fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 3 kW
4M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 4 kW
11M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 11 kW
15M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 15 kW
18M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 18,5 kW
22M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 22 kW
30M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 30 kW
37M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 37 kW
45M	3fázově napájený frekvenční měnič pro motor do výkonu 45 kW
...S	Přidává se za označení konfigurace ventilátorů v případě, že frekvenční měnič je spínán stykačem (např. 3G3GS, 4M4VS)
...R	Přidává se za označení konfigurace ventilátorů v případě, že frekvenční měnič je připojen přímo na jistič a spouští se kontaktem START (např. 3G3GR, 4M4VR)
1V	1f ventilátor do 1 kW
2V	1f ventilátor do 2 kW nebo 3f ventilátor do 2,2 kW
4V	3f ventilátor do 4 kW
5V	3f ventilátor do 5,5 kW
7V	3f ventilátor do 7,5 kW, spouštění Y-D
11V	3f ventilátor do 11 kW, spouštění Y-D
15V	3f ventilátor do 15 kW, spouštění Y-D
18V	3f ventilátor do 18,5 kW, spouštění Y-D
22V	3f ventilátor do 22 kW, spouštění Y-D
30V	3f ventilátor do 30 kW, spouštění Y-D
37V	3f ventilátor do 37 kW, spouštění Y-D
45V	3f ventilátor do 45 kW, spouštění Y-D

### 3.2.2 Značení rozvodnic

Uvedené rozměry nezahrnují vývodky.

Znak	Rozměr v mm (š x v x h)	Materiál skříně	Krytí
S112	275 x 230 x 140	plast	IP65
L212	320 x 435 x 155	plast	IP65
L312	320 x 600 x 155	plast	IP65
L318	430 x 635 x 155	plast	IP65
L418	430 x 878 x 155	plast	IP65
S5720	500 x 700 x 210	ocelový plech	IP54
S6820	600 x 800 x 210	ocelový plech	IP54
S061026	600 x 1000 x 260	ocelový plech	IP54
S081230	800 x 1200 x 300	ocelový plech	IP54
S081640	800 x 1600 x 400	ocelový plech	IP54

Regulátor je určen pro instalaci ve vnitřním prostředí bez agresivních chemických látek, není určen k montáži na hořlavý podklad.

Technické parametry se mohou změnit dle požadavků zákazníka.

### 3.2.3 Certifikace – el. bezpečnost a EMC

Uvedené informace se týkají samotných desek elektroniku regulátoru Regu ADi. Údaje o certifikaci celých rozváděčů viz dokumentace pro rozváděče RRJ (PI-RRJ-... v platné verzi).

Elektrická bezpečnost:

dle ČSN EN 60730-1 ed. 2

(Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a pro podobné účely. Část 1: Všeobecné požadavky)

Elektromagnetická kompatibilita:

- vyzařování dle ČSN EN 61000-6-3 ed. 2  
(Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 6-3: Kmenové normy - Emise - Prostředí obytné, obchodní a lehkého průmyslu)
- odolnost dle ČSN EN 61000-6-2 ed. 3  
(Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 6-2: Kmenové normy - Odolnost pro průmyslové prostředí)

## 3.3 Popis zařízení

Regulační jednotka Regu ADi-G je kompletní rozváděč pro obsluhu vzduchotechnických jednotek

s plynovým ohříváčem (výměníkem), případně (dle rozšíření) s chladicím výměníkem, rekuperátorem, směšováním vzduchu apod. Obsahuje silové spínací a jisticí prvky, desku napájení a silových vstupů a výstupů regulátoru a mikroprocesorem řízený regulátor s klávesnicí a displejem. Zařízení je možno dálkově ovládat dálkovými ovladači řady RC-xxx, komunikačními moduly AR-xxx nebo vzdáleným vypínačem.

Jednotka zajišťuje plynulou regulaci teploty přiváděného vzduchu do větraného prostoru podle uživatelem pevně nastavené teploty nebo týdenního časového programu. Do větrané místnosti, přívodního nebo odvodního potrubí se umístí řídicí (prostorové) teplotní čidlo, další teplotní čidlo se připevní za plynový ohříváč (čidlo výměníku), pokud se požaduje řízení chlazení a při využití některých rozšiřujících funkcí, se umisťuje ještě třetí čidlo (čidlo venkovní teploty) na stěnu budovy mimo dosah povětrnostních vlivů a slunečního záření — např. na podhled střechy na severní straně budovy nebo do přívodní části VZT. Plynový ohříváč je proti přehřátí jištěn elektronicky pomocí čidla výměníku a vestavěnými ochranými prvky.

## 4. Vstupy a výstupy

### 4.1 Vstupy

#### 4.1.1 Teplotní čidla

K regulátoru se připojují teplotní čidla řady ATC10-x. Čidla se připojují dvoužilovým stíněným kabelem bez ohledu na polaritu, svorky v čidle jsou pouze 2 a nejsou zvlášť označeny. Hlavní zásady umísťování teplotních čidel jsou uvedeny v instalačních pokynech příkládaných k čidlům.

Teplotní čidla ATC10 jsou digitální a nelze je tudíž nahradit např. zkratem, rezistorem apod., nelze je kontrolovat ohmmetrem.

#### Kontrola zapojení

Na zkratovaném nebo nepřipojeném čidle hlásí regulátor teplotu -29.9°C (k této hodnotě se přičítá nastavený posun teploty čidla) a nahlásí PORUCHU TEPLOTNÍHO ČIDLA (je-li čidlo povinné); u nepovinného čidla se v tomto případě teplota nezobrazí.

#### 4.1.1.1 Typy teplotních čidel

ATC10-V	do vzduchotechnického potrubí, krytí IP65
ATC10-M	do prostoru (místnosti), krytí IP30
ATC10-Z	venkovní čidlo, krytí IP65

Bližší údaje jsou uvedeny v instalacní příručce teplotních čidel nebo v katalogu.

#### 4.1.1.2 Počet čidel připojených k regulátoru

Regulátory Regu ADi v základním provedení vyžadují k svému provozu nejméně 2 teplotní čidla (prostorové a výměníkové). Prostorové čidlo lze vyněchat, může-li regulátor načíst údaj o prostorové teplotě z dálkového ovladače RC-xxx. Některá rozšíření vyžadují i venkovní teplotní čidlo, které lze jinak připojit volitelně. Bližší popis je v dalším textu.

#### 4.1.1.3 Venkovní teplotní čidlo

Funkce vstupu:

- měření a zobrazení venkovní teploty
- omezení spuštění chlazení vnější teplotou (nastavitelná hranice, viz 5.7.1.10)
- letní teplotní závěs při chlazení (viz 5.7.1.8)

Poznámky:

Standardně je venkovní čidlo nepovinné, vyžadují jej však některá rozšíření, např. Cxx, Rxx (viz Technická dokumentace MaR).

Nejčastěji se používá čidlo v provedení do vzduchotechnického potrubí (typ ATC10-V), které se umísťí do proudu nasávaného vzduchu. Alternativně lze použít typ ATC10-Z, umísťuje se na stěnu budovy mimo dosah povětrnostních vlivů a přímého slunečního záření.

#### 4.1.1.4 Prostorové teplotní čidlo

Umístění prostorového čidla je nutno věnovat pozornost, protože ovlivňuje celkový způsob regulace teploty:

1. Na konstantní teplotu v prostoru — čidlo umístíme **A**) do odvodu (typ ATC10-V) nebo **B**) do prostoru (typ ATC10-M nebo načtení z dálkového ovladače RC)

2. Na konst. teplotu přívodního vzduchu — čidlo umístíme **C**) do vzduchotechnického potrubí (typ ATC10-V) za výměníky (po směru proudění vzduchu) u výdechu upraveného vzduchu

Je-li k regulátoru připojen dálkový ovladač řady RC-xxx, je možno využít jako prostorové teplotní čidlo interní čidlo v ovladači. Chceme-li měřit teplotu prostoru interním teplotním čidlem dálkového ovladače, ponecháme v regulátoru svorky pro prostorové teplotní čidlo nezapojené; regulátor si teplotu načte z dálkového ovladače. Pokud v regulátoru připojíme prostorové teplotní čidlo, regulátor bude načítat teplotu z něj.

#### 4.1.1.5 Výměníkové teplotní čidlo

Funkce vstupu:

- **Regulační funkce** — regulátor sleduje průběh změn teplot ve výměníku a podle toho optimalizuje regulační zásahy tak, aby kolísání teploty na výstupu bylo minimální.
  - **Omezení teploty za ohřívačem.** Regulátorem je zajištěna limitní teplota vzduchu za ohřívačem 60°C. Proti přehřátí musí být ohřívač chráněn také havarijní tepelnou pojistikou (viz dále).
- Teplotní čidlo výměníku (typ ATC10-V) se umísťuje za plynový ohřívač (dle možností daných provedení vzduchotechnické soustavy), nejlépe na spodní stranu vzduchotechnického potrubí. Je-li instalován i chladicí výměník bez rozšíření F22, umístí se až za něj.

## 4.1.2 Diferenční tlakoměry

#### 4.1.2.1 Diferenční tlakoměr ventilátoru

**Diferenční tlakoměr ventilátoru musí být zapojen.** Slouží ke kontrole funkčnosti ventilátoru (mechanická závada, např. přetržený řemen). Rozepnutí vstupu způsobí odstavení vzduchotechniky a hlášení poruchového stavu. Vstup je ošetřen časovými prodlevami pro rozběh a přepínání otáček ventilátorů. Při potřebě více tlakoměrů se jejich kontakty zapojí do série.

#### Nastavení a kontrola zapojení

Zapojuje se spínací kontakt tlakoměru (při překročení nastavené hodnoty sepne). Tlakoměr nastavíme na tlak určený projektem jako celkový tlak ventilátoru zmenšený o rezervu na zanesení filtrů a jiné snížení průtočného množství vzduchu. Poruchu regulátor nahlásí s prodlevou 40s po startu nebo 20s při běhu

vzduchotechniky. Orientační nastavení lze provést takto:

- Spustíme vzduchotechniku na minimální otáčky a počkáme několik minut, až se stabilizuje poloha klapek.
- Pokud máme frekvenční měnič, je nutné uvážit, jaká míra snížení otáček je pro dané zařízení rozumná a vycházet z této hodnoty. Při nedostatečném průtoku vzduchu nemusí správně pracovat měření teplot a ohřívač se může přehřívat.
- Zvyšujeme postupně nastavený tlak, až tlakoměr rozepne (např. při 400 Pa). Hodnotu měníme pomalu, tlakoměr je značně zatlumen.
- Nastavíme tlak zmenšený o rezervu na zanesení filtrů a další vlivy (např. o 30%, tedy na 280 Pa).

#### 4.1.2.2 Diferenční tlakoměr filtru

Při rozepnutí vstupu regulátor signalizuje stav zaneseného filtru. Nevede na poruchový stav. Při potřebě více tlakoměrů se jejich kontakty zapojí do série.

#### Nastavení a kontrola zapojení

Zapojuje se rozpínací kontakt tlakoměru (při překročení nastavené hodnoty rozepne). Tlakoměr nastavíme na tlak určený projektem jako součet tlakové ztráty filtru + rezerva na zanesení filtru. Orientační nastavení lze provést takto:

- Spustíme vzduchotechniku na maximální otáčky a počkáme několik minut, až se stabilizuje poloha klapek.
- Snižujeme postupně nastavený tlak, až tlakoměr rozepne – např. při 50 Pa, hodnotu měníme pomalu, tlakoměr je značně zatlumen. K tomuto tlaku připočteme rezervu na zanesení filtru (např. 50 Pa + 25 Pa = 75 Pa).

#### 4.1.3 Externí porucha

Rozepnutí vstupu způsobí odstavení vzduchotechniky a hlášení poruchového stavu. Vstup je kontrolován i při vypnuté vzduchotechnice. Využití např. pro protipožární klapky.

**Poznámka:** Tento vstup může být též využíván rozšiřujícími softwarovými moduly, které pak mění jeho funkci.

#### 4.1.4 Dálkové ovládání

**Upozornění:** Je možno zvolit pouze jednu z následujících možností, vzájemně je nelze kombinovat.

##### 4.1.4.1 Dálkové ovladače řady RC-xxx (moduly AR-xxx)

Všechny typy řady jsou připojeny 4-vodičově (napájení a datové signály). To umožňuje zvolit typ dálkového ovladače, a tedy i funkce, až po kompletní instalaci. Všechny dálkové ovladače mají čidlo teploty v prostoru; možnost využití je popsána v bodu 4.1.1.4.

Regulátor se po zapnutí snaží navázat spojení s dálkovým ovladačem řady RC-xxx nebo komuni-

kačním modulem AR-xxx. Jestliže se mu to nepodaří, přejde do režimu dálkového ovládání pomocí vypínače. Připojíme-li dálkový ovladač typu RC-xxx ke svorkám až po zapnutí regulátoru, budou kontrolky  (ZAPNUTO),  (REŽIM) a  (PORUCHA) blikat (oznamuje tím nenavázání komunikace s regulátorem). Náprava spočívá ve vypnutí a zapnutí napájení regulátoru.

#### 4.1.4.2 Vypínač

Regulátor je také možno dálkově zapínat a vypínat pomocí vypínače (spínacího kontaktu). Je-li vypínač sepnutý, je vzduchotechnika zapnuta a naopak. Regulátor reaguje na vypínač až po 10 vteřinách po zapnutí regulátoru a to pouze v případě, že není současně připojen dálkový ovladač řady RC-xxx nebo modul AR-xxx.

#### 4.1.5 Ochrany ventilátorů

Aktivace některého ze vstupů způsobí odstavení vzduchotechniky a hlášení poruchového stavu.

Vstupy jsou aktivovány:

- M46–M47: sepnutím (se zpožděním 40s po zapnutí VZT)
- M42–M43: rozepnutím
- B5–B6: rozepnutím, zde jsou z výroby zapojeny kontakty jisticích prvků. Svorka B6 je zároveň výstupem 230V pro spínání stykače ventilátorů.

**Upozornění:** Pro funkci poruchových vstupů M42–M43 a M46–M47 musí být na svorku B6 zapojena zátěž (stykač). Zatížitelnost výstupu 2A/230V.

#### 4.1.6 Tepelná ochrana ohřívače

V obvodu napájení plynového ohřívače **musí být zapojena havarijná tepelná ochrana** (viz příslušné instalacní schéma). Pokud jí není ohřívač vybaven nebo není zapojena, není možno sestavu bezpečně provozovat.

## 4.2 Výstupy

### 4.2.1 Servopohony

Všechny servopohony klapek připojené k regulátoru mají napájecí napětí 24 V~ a jsou tříbodové (signály otvírá a zavírá). Součet příkonů všech servopohonů musí respektovat maximální povolenou hodnotu (viz kapitolu 3.1). Výstupy na servopohony jsou chráněny trubičkovou pojistikou.

#### 4.2.1.1 Přívodní a odvodní klapka

Signál pro otevření přívodní a odvodní klapky odpovídá stavu, kdy běží ventilátory. Použijte servopohony, které je možné spojovat paralelně (BELIMO).

### Kontrola směru otáčení

Je-li vzduchotechnika vypnutá (neběží ventilátor), je vstupní a výstupní klapka zavřená nebo se zavírá — v opačném případě změníme směr pohybu klapky: buď záměnou vodičů OTV a ZAV nebo přepínačem směru na servopohonu. Stojí-li klapka v mezipoloze, zkонтrolujeme přítomnost výstupního napětí případně mechanických zábran pohybu klapky (ručním otevřením).

Servopohon s pružinovým zpětným chodem se připojí ke svorkám K11–K12 nebo K31–K32 (vždy SPOL a OTV). Směr pohybu servopohonu změníme

dle pokynů výrobce servopohonu, nikdy nesmíme připojit pohon ke svorce K13 nebo K33 (ZAV).

#### 4.2.1.2 Servopohon chladicího výměníku

Je-li nastaven režim chlazení a je potřeba chladit, regulátor vysílá pulsy pro otvírání a zavírání směšovacího ventilu podle potřeby chladu. Tento servopohon musí být připojen tříbodově (otvírá, stojí, zavírá). Regulátor umožňuje přizpůsobit řídicí impulsy různým servopohonům — zadá se čas přeběhu použitého servopohonu (viz 5.7.1.7).

#### Kontrola směru otáčení

Je-li vzduchotechnika vypnutá, ventil chlazení se zavírá. Při startu chlazení se ventil začíná postupně otvírat. Lze se orientovat i podle kontrolek na desce plošných spojů: červená – otvírá, zelená – zavírá. Musí být správně nastaven parametr **Typ chlazení** –

viz 5.7.1.6. Změříme čas přeběhu ventilu z jedné krajní polohy do druhé a zadáme ho ve vteřinách jako parametr **Čas ventilu CH** (viz 5.7.1.7).

#### 4.2.2 Spínání chlazení

Tento beznapěťový kontakt udává požadavek zapnutí chladicího kompresoru u přímého chlazení nebo čerpadla chladicího média u nepřímého chlazení. Lze též aktivovat funkci protáčení čerpadla u nepřímého chlazení (viz 5.7.1.6).

#### 4.2.3 Multifunkční výstupy MF1 a MF2

Funkce těchto výstupů je dána použitým rozšiřujícím softwarovým modulem. Například při rozšíření „F11“ signalizuje výstup **MF1** zapnutí vzduchotechniky a výstup **MF2** porucha (viz Technická dokumentace MaR, ke stažení na [www.jesy.cz](http://www.jesy.cz)).

### 4.3 Plynový ohřívač

#### 4.3.1 Elektrické zapojení

Plynový ohřívač se připojí podle příslušného instalacního schématu. Z regulátoru jsou vyvedeny (podle konfigurace) následující signály:

- signál napájení ohřívače. Výstup je buď sepnutý trvale (např. varianty pro ohřívače Weishaupt), nebo se spíná při požadavku topení a vypíná s 15minutovým doběhem. Respektujte povolené zatížení výstupu, případně napájení ohřívače spínejte přes vhodné relé.

- kontakt, který startuje plynový ohřívač. Dokud požadovaný topný výkon nedosáhne pásmo plynulé regulace (např. do 50 % topného výkonu), výstupní teplota se reguluje spínáním tohoto kontaktu; při vyšší potřebě tepla se sepne kontakt nastálo a výkon ležící v pásmu plynulé regulace je řízen regulačními výstupy.

- řízení výkonu plynového ohřívače. Výstup může být analogový (0–10 V), nebo 3bodový (Weishaupt).

Zpětné signály z ohřívače do regulátoru:

- signál chodu ohřívače
- signál poruchy ohřívače (výpadek havarijní teplné ochrany)
- nucený běh vzduchotechniky od termostatu ohřívače — při přivedení napětí na tento vstup se zapnou ventilátory a otevřou klapky nezávisle na stavu systému

#### 4.3.2 Plynové ohřívače s 3-bodovou regulací výkonu – Weishaupt

Regulace těchto ohřívačů je možná s rozšiřujícími SW moduly. Všechny parametry řízení jsou stejné jako u analogově řízeného ohřívače. Modul umožňuje nastavení doby přechodu výkonu z minima do maxima, a tím ho lze přizpůsobit různým hořákům.

## 5. Funkční popis regulátoru

### 5.1 Režimy činnosti

Regulátor rozlišuje 3 režimy činnosti:

- **Větrání.** V tomto režimu dochází pouze k výměně vzduchu bez dotápení či ochlazování.
- **Topení.** V tomto režimu je povolen ohřev vzduchu plynovým ohříváčem.
- **Chlazení.** Je-li třeba přiváděný vzduch ochladit a jsou splněny další podmínky (viz níže), řídí regulátor činnost chladicího výměníku. Režim chlazení je možný, pouze pokud vzduchotechnická jednotka má instalované chlazení a regulátor má rozšíření Cxx.

Režim topení a chlazení je možné zkombinovat, pak je umožněno dotápění i ochlazování přívodního vzduchu. Volbu provádí regulátor automaticky v závislosti na požadované a skutečné teplotě. Lze nastavit „mrtvé“ pásmo — teplotní interval mezi topením a chlazením, ve kterém regulátor netopí ani nechladí (viz 5.7.1.9). Teplota přiváděného vzduchu je omezena zadanými teplotními hranicemi (horní a dolní, viz 5.7.1.1 a 5.7.1.2).

### 5.2 Regulační algoritmus

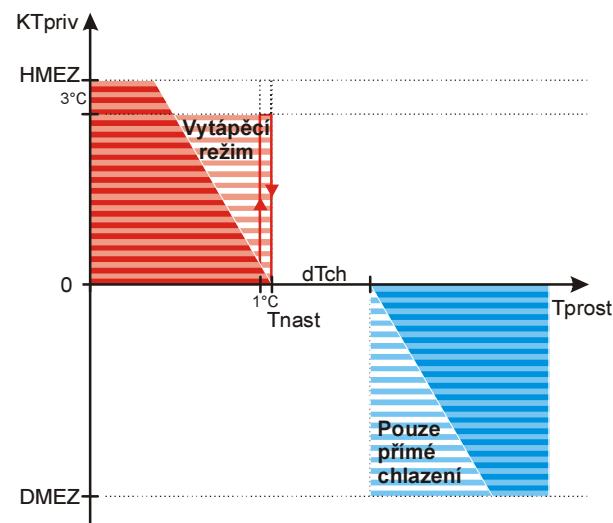
Regulační algoritmus zajišťuje automatickou regulaci všech prvků vzduchotechnické sestavy, kontrolu poruchových vstupů a reakci na ně. Umožňuje automatickou volbu mezi topením a chlazením. Parametry algoritmu se přizpůsobují připojené vzduchotechnické sestavě a vnějším podmínkám, což umožňuje jednoduchou instalaci a oživení celé vzduchotechniky.

Regulační algoritmus lze pomocí parametru **Vytápěcí rež.** (viz 5.7.1.11) přizpůsobit dvěma základním typům použití vzduchotechnické jednotky pro:

- výměnu vzduchu v prostorech bez zásadních teplelných zisků či ztrát
- vytápění prostoru — je-li teplota v prostoru alespoň o  $1^{\circ}\text{C}$  nižší, než je teplota nastavená, zvýší se teplota přiváděného vzduchu na teplotu o  $3^{\circ}\text{C}$  nižší,

než je nastavená horní hranice teploty přiváděného vzduchu. Po vytopení prostoru na požadovanou teplotu přejde regulátor do algoritmu výměny vzduchu.

Zjednodušeně je funkce regulátoru zobrazena v následujícím grafu:



**KTpriv** — požadovaná korekce teploty přiváděného vzduchu

**HMEZ** — horní mezní teplota přiváděného vzduchu (viz 5.7.1.1)

**DMEZ** — dolní mezní teplota přiváděného vzduchu (viz 5.7.1.2)

**Tprost** — teplota měřená čidlem prostoru (viz 4.1.1.4)

**Tnast** — nastavená požadovaná teplota (viz 3.8 v Uživatelské příručce)

**dTch** — požadovaný nárůst nastavené teploty při chlazení (viz 5.7.1.9)

### 5.3 Plynový ohříváč

#### 5.3.1 Ovládání ohříváče

Je-li aktivován režim TOPENÍ (bliká kontrolka D (TOPENÍ) a je-li třeba topit, začne regulátor řídit výkon plynového ohříváče dle požadavku. Výkon se řídí v rozsahu od zadaného minima výkonu (minimální topný výkon, počátek pásmo plynulé regulace), které odpovídá signálu 0 V, do 100%

(10 V) výkonu hořáku. Je-li potřeba výkon snížit pod 1/4 zadaného minima výkonu, je hořák zcela odstanoven.

Je-li požadovaný výkon topení roven 3/4 minima výkonu, regulátor začne startovat plynový ohříváč. Celý startovací cyklus probíhá v několika fázích:

1. se neje signál start plynového ohříváče a napájecí napětí ohříváče.

2. čeká se maximálně 160 s na příchod signálu CHOD od plynového ohřívače
3. jestliže signál nepřišel, vypne se na 10 s signál start plynového ohřívače a poté se pokračuje bodem 1 — nejvýše však desetkrát, potom se nahlásí porucha zapálení hořáku.
4. jestliže signál CHOD přišel, ale během provozu zmizí, pokračuje se bodem 2 (probíhá automatický restart hořáku) — nejvýše však desetkrát, potom se nahlásí porucha zapálení hořáku.
5. je-li požadovaný výkon roven  $1/4$  minima výkonu, regulátor vypne signál start plynového ohřívače a nuluje počet pokusů o start ohřívače.

### 5.3.2 Ochrana proti přehřátí plynového ohřívače

Jsou zabezpečeny 2 ochrany proti přehřátí:

1. provozní ochrana čidlem za výměníkem — je-li za výměníkem teplota větší než  $60^{\circ}\text{C}$ , je ohřívač vy-

pnut, aby nedošlo k jeho přehřátí. Topit opět začíná při poklesu této teploty pod  $60^{\circ}\text{C}$ .

2. ochrany zabudované v ohřívači nebo zapojené do řídicích signálů — záleží na konkrétním typu.

### 5.3.3 Zobrazení topného výkonu a stavu hořáku

Požadovaný výkon a stav plynového ohřívače se zobrazuje jako jedna z položek při výpisu stavu zařízení (viz kapitola *Zjištění stavu zařízení* v Uživatelské příručce).

**Výkon PH (P/S) :**

**62%, Zap/Chod:+**

První údaj udává, jaký je požadovaný výkon plynového ohřívače, druhý udává stav startovacího signálu pro ohřívač a znaménko za slovem chod udává skutečný stav hořáku („+“ = je zapálený, „–“ = není zapálený).

## 5.4 Chladicí výměník

Je-li regulátor vybaven i částí chlazení, umožňuje připojení přímého i nepřímého (vodního) chlazení. Aby regulátor začal chladit, musí být splněny následující podmínky:

- venkovní teplota musí být větší než nastavená hranice chlazení (viz 5.7.1.10)
- musí být aktivováno chlazení (bliká kontrolka  (CHLAZENÍ), viz Uživatelskou příručku)
- je potřeba chladit (závisí na vzájemné vazbě mezi teplotou v prostoru, ve výměníku a nastavené teplotě + nastaveném nárůstu teploty při chlazení, viz 5.7.1.9)
- $T_P > T_1 - D_F$

kde  $T_P$  je teplota ve větraném prostoru,  $T_1$  je venkovní teplota a  $D_F$  je teplotní závěs při chlazení (viz 5.7.1.8). Jeho efektem je to, že se v létě udržuje v prostoru teplota o  $D_F$  stupňů nižší než je teplota venkovní. To je výhodné z hlediska hygienického (při přechodu z prostoru ven a naopak nejsou velké teplotní skoky) a z ekonomického hlediska (pocit příjemné teploty je zajištěn s menším chladicím výkonom). Nechceme-li tuto funkci využít, nastavíme  $D_F$  velké, a tak se neuplatní.

### 5.4.1 Přímé chlazení

Při přímém chlazení regulátor spíná chladicí agregát v závislosti na požadavku chlazení. Vyplývá-li z regulační rovnice nutnost chladit a jsou-li splněny podmínky pro chlazení, sepne chladicí výměník. Chladí se až do okamžiku, kdy teplota v prostoru poklesne na požadovanou hodnotu + nárůst teploty při chlazení (viz 5.7.1.9), nebo výstupní vzduch pod hranici minimální teploty přiváděného vzduchu (viz 5.7.1.2). Regulátor zajistuje minimální prodlevu mezi vypnutím a zapnutím chlazení 3 minuty, čímž je chladicí jednotka chráněna proti nadmernému namáhání a startu kompresoru do vysokého tlaku.

### 5.4.2 Nepřímé (vodní) chlazení

Při nepřímém chlazení běží chladicí agregát (resp. čerpadlo chladicího média) nepřetržitě a chladicí výkon se reguluje směšovacím ventilem chladicího média. Parametry řízení servopohonu lze zadat při instalaci (viz 5.7.1.7). Chladicí agregát resp. čerpadlo chladicího média se vypne 15 minut po ukončení chlazení. Je-li připojeno pouze čerpadlo chladu, lze povolit protáčení čerpadla po 4 hodinách na dobu 5 sekund jako ochrana proti usazování vodního kaméně (viz 5.7.1.6).

## 5.5 Klapky a ventilátory

Klapky a ventilátory pracují synchronně. Jsou-li spuštěny ventilátory, klapky se otvírají a naopak.

Pokud byl v činnosti plynový ohřívač, ventilátory se vypínají se zpožděním (viz 5.7.1.4), aby byl ohřívač před vypnutím vzduchotechniky vychlazen.

## 5.6 Poruchy a chyby

### 5.6.1 Definice poruchy

Poruchou se rozumí stav, do kterého se regulační jednotka dostává v případě závažné odchylky některé ze sledovaných hodnot z přípustných mezí nebo v důsledku signálu na některém poruchovém vstupu. Je to stav, kdy nemůže vzduchotechnika dále bezpečně pracovat, a proto je ihned odstavena.

Při odstavení VZT jsou vypnuty ventilátory, uzavřeny klapky, pokud bylo v činnosti opení a nejedná se o poruchu motoru, děje se tak po uplynutí času pro vychlazení ohříváče.

Tento stav trvá stále, i když příčina poruchy již zmizela, vyžaduje se ruční zásah uživatele, aby tento stav vzal na vědomí. Hlášení poruchy se po jejím odstranění vymaže stiskem klávesy ① a dalším stiskem lze jednotku opět spustit.

**Příklad:** Porucha nadproudové ochrany motoru

### 5.6.2 Definice chyby

Chybou se rozumí stav, do kterého se regulační jednotka dostává v případě odchylky některé ze sledovaných hodnot z provozních mezí nebo v důsledku signálu na některém chybovém vstupu. Vzduchotechnická jednotka může dále pokračovat v provozu. Pokud příčina chyby zmizí, automaticky zmizí i chybové hlášení.

**Příklad:** Zanesení filtru

### 5.6.3 Přehled poruchových a chybových hlášení

Poruchová hlášení jsou seřazena podle pořadí kontrolek na displeji, v některých případech jsou signalizovány rozdílné stavy blikáním a nepřerušovaným svitem.

Název poruchy (kontrolka)	Příčina	Reakce regulátoru	Odstranění
<b>1</b>  (ZANESENÝ FILTR)	signál diferenčního tlakoměru filtru	stav je pouze signalizován, provoz VZT beze změn	<ul style="list-style-type: none"> <li>vyměnit filtr, seřídit tlakoměr</li> </ul>
<b>2</b>  (PORUCHA MOTORU) (svítí nepřerušovaně)	výpadek jisticího prvku ventilátoru, reakce termokontaktu	odstavení VZT	<ul style="list-style-type: none"> <li>zkontrolovat jmenovitý a skutečný proud motoru a hodnotu nastavenou. Nesmí se nastavit vyšší hodnota, než je jmenovitý proud motoru</li> <li>Pro zajištění další funkce je potřeba znova zapnout ochranný prvek motoru (spouštěč, tepelnou ochranu nebo jistič)</li> <li>může se jednat o poruchový signál ze vstupů M42–M47 – záleží na konkrétním využití</li> </ul>
<b>2</b>  (PORUCHA MOTORU) (bliká)	porucha činnosti ventilátoru zjištěná úbytkem tlaku měřeným diferenčním tlakoměrem na ventilátoru	odstavení VZT	<ul style="list-style-type: none"> <li>zkontrolovat mechanické vlastnosti ventilátoru – přetržený nebo povolený řemen apod.</li> <li>zkontrolovat funkci klapek a zanesení filtrů</li> <li>nastavit správně tlakoměr</li> </ul>
<b>3</b>  (INFORMACE, PORUCHA)	rozpojení svorek externí poruchy nebo signalizace nějakého stavu SW modulem	standardně odstavení VZT, u rozšiřujících SW modulů dle funkce	<ul style="list-style-type: none"> <li>pode využití vstupu (např. kontrola protipožárních klapek)</li> <li>při použití některých SW modulů se nemusí jednat o poruchové hlášení – viz dokumentace SW modulů</li> </ul>
<b>4</b>  (PORUCHA TEPLIT. NÍHO ČIDLA (svítí nepřerušovaně))	chybějící, zkratované nebo vadné čidlo	odstavení VZT	<ul style="list-style-type: none"> <li>kontrola připojení a funkce čidel</li> </ul>
<b>4</b>  (PORUCHA TEPLIT. NÍHO ČIDLA (bliká))	rozšířená externí porucha (např. kapilárová ochrana vodního chladiče)	dle charakteru poruchy (např. odstavení VZT)	<ul style="list-style-type: none"> <li>dle charakteru poruchy</li> </ul>
<b>5</b>  (CHYBNÁ TEPLOTA VE VÝMĚNÍKU) (rovnomeně bliká)	dosažení limitní teploty za ohříváčem (bezpečnostní hodnota, není totožná s horní hranicí teploty přiváděného vzduchu; standardní nastavení je 60 °C)	podstatné snížení výkonu ohříváče	<ul style="list-style-type: none"> <li>hlášení zmizí při poklesu teploty po snížení výkonu ohříváče</li> <li>pokud se hlášení opakuje, je nutné zkонтrolovat průtok vzduchu přes ohříváč, umístění čidel</li> </ul>

Název poruchy (kontrolka)	Příčina	Reakce regulátoru	Odstranění
<b>5</b> <b>(CHYBNÁ TEPLOTA VE VÝMĚNIKU)</b> (bliká s krátkým přerušením)	porucha zapálení plynového ohřívače. Porucha je hlášena po 10 neúspěšných pokusech o zapálení hořáku	odstavení vzduchotechniky	<ul style="list-style-type: none"> <li>kontrola přívodu plynu, kontrola ohřívače</li> </ul>
<b>5</b> <b>(CHYBNÁ TEPLOTA VE VÝMĚNIKU)</b> (svítí nepřerušovaně)	Signál na vstupu poruchy ohřívače (P21), u ohřívače MONZUN EUROCLIM se jedná o vypnutí havarijního termostatu, který je nutno ručně zapnout. U jiných typů ohřívačů může mít toto hlášení jiné příčiny.	odstavení VZT po uplynutí doby doběhu pro vychlazení ventilátorů	<ul style="list-style-type: none"> <li>vymazání hlášení poruchy na ohřívači (případně vypnout a zapnout napájení), vrácení havarijních termostatů do provozního stavu</li> <li>pokud se hlášení opakuje, je nutné zkontrolovat průtok vzduchu přes ohřívač, umístění čidla</li> </ul>

## 5.7 Menu nastavení

Je-li displej v klidovém režimu, přejdeme dlouhým stiskem klávesy ① (asi 5 sekund) do menu **Nastavení**. Je-li nastaveno heslo 1 (uživatelské), je při vstupu do menu možno zadat buď toto heslo nebo heslo 2 (servisní). Pohyb v menu a postup zadání hesla je popsán v uživatelské příručce v kapitole 3.3.1.

Nastavení režimu topení, chlazení, data, času a hesla 1 je popsáno v uživatelské příručce v kapitole 4.3. Po vyvolání funkce **Nastavení > Servis** a

zadání hesla 2 (je-li nastaveno, to znamená různé od 0000) přejde regulátor do menu **Servis**.

### 5.7.1 Nastavení parametrů

Po vstupu do menu **Nastavení > Servis > Parametry** můžeme měnit volitelné parametry regulace a přizpůsobit tak regulátor našim představám a konkrétní vzduchotechnice. Některé parametry se zobrazují pouze při příslušném rozšíření regulátoru (např. Cxx).

Zobrazení na displeji	Parametr / Rozsah / Impl. hodnota	Význam
<b>5.7.1.1 Horní mezní teplota</b> <b>Horní teplota</b>	<b>Horní mezní teplota</b> Rozsah hodnot: dolní mezní teplota až 60 °C Implicitní hodnota: 35 °C	Udává maximální teplotu přiváděného vzduchu (měřená výměníkovým teplotním čidlem).
<b>5.7.1.2 Dolní mezní teplota</b> <b>Dolní teplota</b>	<b>Dolní mezní teplota</b> Rozsah hodnot: 5 °C až horní mezní teplota Implicitní hodnota: 5 °C	Udává minimální teplotu přiváděného vzduchu (měřená výměníkovým teplotním čidlem).
<b>5.7.1.3 Minimální výkon hořáku</b> <b>Min. výkon hoř.</b>	<b>Minimální výkon hořáku</b> Rozsah hodnot: 0 až 100 % Implicitní hodnota: 18 %	Udává minimální výkon plynového hořáku, kterým je schopen topit.
<b>5.7.1.4 Doba vychlazování</b> <b>Doba vychlazov.</b>	<b>Doba vychlazování</b> Rozsah hodnot: 60 až 240 s Implicitní hodnota: 90 s	Po vypnutí vzduchotechniky jsou pro vychlazení plynového ohřívače spuštěny ventilátory ještě po tuto dobu.
<b>5.7.1.5 Doba přestavení pohonu ventilu řízení výkonu topení</b> <b>Čas vent. reg. pl</b>	<b>Doba přestavení pohonu ventilu řízení výkonu topení (pouze u rozšíření H32, H33)</b> Rozsah hodnot: 10 až 200 s (krok 5 s) Implicitní hodnota: 20 s	Pro správnou regulaci výkonu topení je třeba zadat dobu přeběhu servopohonu řízení výkonu topení z minima na 100 %.
<b>5.7.1.6 Typ chlazení</b> <b>Typ chlazení</b>	<b>Typ chlazení</b> Možné hodnoty: Přímé, Vodní (nepřímé), V+Č – vodní s protáčením čerpadla Implicitní hodnota: Přímé	Udává typ chlazení (je-li připojeno) a v případě vodního chlazení možnost volby protáčení čerpadla chladicí kapaliny.

Zobrazení na displeji	Parametr / Rozsah / Impl. hodnota	Význam
<b>5.7.1.7</b> Čas přechodu ventilu chlazení <b>Čas ventilu CH</b>	<b>Čas přechodu ventilu chlazení</b> Rozsah hodnot: 15 až 250 s (krok 5 s) Implicitní hodnota: 150 s	Udává čas, za který ventil chlazení přejede z jedné krajní polohy do druhé (je-li připojeno nepřímé (vodní) chlazení).
<b>5.7.1.8</b> Teplotní závěs při chlazení <b>Teplotní závěs</b>	<b>Teplotní závěs při chlazení</b> Rozsah hodnot: 1 až 30 °C Implicitní hodnota: 30 °C	Udává maximální rozdíl teploty venkovní a v místnosti při chlazení.
<b>5.7.1.9</b> Nárůst nastavené požadované teploty při chlazení <b>Nárůst Tnast CH</b>	<b>Nárůst nastavené požadované teploty při chlazení</b> Rozsah hodnot: 0 až 15 °C Implicitní hodnota: 0 °C	Udává, o kolik stupňů oproti nastavené teplotě se bude udržovat teplota v prostoru při chlazení (velikost pásma nečinnosti mezi topením a chlazením).
<b>5.7.1.10</b> Minimální teplota pro chlazení <b>Min. tepl. pro CH</b>	<b>Minimální teplota pro chlazení</b> Rozsah hodnot: 5 až 20 °C Implicitní hodnota: 17 °C	Udává minimální teplotu venkovního vzduchu pro chod chlazení.
<b>5.7.1.11</b> Vytápěcí režim <b>Vytápěcí rež.</b>	<b>Vytápěcí režim</b> Rozsah hodnot: ✓ nebo __ Implicitní hodnota: __ (hodnota je zobrazena přímo v menu za názvem funkce)	Je-li hodnota parametru ✓ a je-li rozdíl teploty nastavené a v prostoru větší než 1°C, pracuje vzduchotechnika ve vytápěcím režimu — přivádí do prostoru vzduch o teplotě o 3°C nižší než horní teplotní hranice až do vytopení prostoru na požadovanou teplotu.
<b>5.7.1.12</b> Posuny teplot čidel <b>Posuny čidel</b>	<b>Posuny teplot čidel</b> Rozsah hodnot: -7.5 až 7.5 °C (krok 0.1°C) Implicitní hodnota: 0.0 °C	Teplotní čidla ATC10 jsou nastavena z výroby a nelze je dostavovat. Potřebujeme-li však přesto posunout měřenou hodnotu oproti skutečnosti, lze to provést nastavením teplotního posunu čidel.
<b>5.7.1.13</b> Komunikace s adresací <b>Komun. s adres.</b>	<b>Komunikace s adresací</b> Rozsah hodnot: ✓ nebo __ Implicitní hodnota: __ (hodnota je zobrazena přímo v menu za názvem funkce)	Funkce komunikace s adresací umožňuje připojení více regulátorů k jednomu nadřazenému systému pomocí modulu <b>AR-485</b> . Pro ostatní komunikační moduly (AR-ModBus, AR-WEB) a při připojení dálkového ovladače RC-xxx se adresace <b>nepoužívá</b> , proto je <b>nutné</b> mít tento parametr deaktivovaný (__)! Aby po deaktivaci začal ovladač RC-xxx komunikovat, je nutné vypnout a zapnout napájení regulátoru.
<b>5.7.1.14</b> Konfigurace vzduchotechnické jednotky <b>Konfigurace VZT</b>	<b>Konfigurace VZT jednotky</b> Rozsah hodnot: 0 až 3 (vzniká součtem jednotlivých prvků VZT) __ Implicitní hodnota: 1 __ Prvky VZT jednotky: 0 — pouze přívodní ventilátor 1 — odvodní ventilátor 2 — směšovací komora	Hodnota může mít při některých rozšířených vliv na regulaci a také slouží pro komunikaci s nadřazeným systémem (ovlivňuje typ proměnných, které bude regulátor předávat). Hodnota má význam např. pro správnou vizualizaci VZT jednotky modulem AR-WEB.
<b>5.7.1.15</b> Nastavení požadované teploty z klávesnice i D0 <b>Tep1.D0 z kl.</b>	<b>Nastavení teploty z klávesnice i při dálkovém ovládání</b> Rozsah hodnot: ✓ nebo __ Implicitní hodnota: __ (hodnota je zobrazena přímo v menu za názvem funkce)	Je-li hodnota parametru ✓, lze z klávesnice regulátoru měnit požadovanou teplotu i v režimu ovládání dálkově. To je výhodné u dálkových ovladačů bez možnosti nastavení teploty (např. RC-100). Při ovládání kontaktem je možné teplotu měnit vždy bez ohledu na tento parametr.

### 5.7.2 Paměť poruch a událostí

Paměť poruch a událostí uchovává informace o datu a času vzniku nějaké poruchy, chyby nebo události. Událostí je zapnutí a vypnutí napájení regulátoru nebo vzduchotechniky. Paměť poruch a událostí nám např. umožňuje:

- snazší zprovoznění vzduchotechniky v případech, kdy se v náhodných intervalech z důvodu nějaké poruchy vypne a po příchodu se již nelze dovdět z jaké
- registraci skutečného stavu regulátoru v určitém čase

Paměť má velikost 250 záznamů s cyklickým přepisem časově nejvzdálenějších záznamů.

#### 5.7.2.1 Zobrazení paměti

Paměť poruch a událostí se zobrazí vyvoláním funkce **Nastavení > Servis > Paměť událostí**.

Při zobrazení rychle blikají kontrolky **D ☀** (TOPENÍ) a **E ☀** (CHLAZENÍ). Stav napájení je signalizován kontrolkou **C** (REŽIM OVLÁDÁNÍ) (jestliže svítí, v daném okamžiku došlo k zapnutí napájení regulátoru, jestliže bliká, došlo k výpadku napájení). Podobně je stav zapnutí vzduchotechniky dán kontrolkou **B** (ZAPNUTO). Poruchové kontrolky signalizují příslušné poruchy.

Nejprve se na displeji zobrazí poslední událost následujícím způsobem:

**P10-externí por.**

**21.07.9-15:18:42**

V horním řádku je zobrazeno číslo poruchy (P), chyby (C) nebo události (U) a krátký popis. Seznam poruch a událostí je uveden v kapitole 5.7.2.2. Ve druhém řádku je zobrazeno datum ve tvaru den, měsíc a poslední číslice roku a čas zobrazené události.

K předchozímu záznamu přejdeme stiskem klávesy **Δ**, k následujícímu stiskem **▽**. Jsme-li na posledním záznamu, ozve se po stisku tlačítka dlouhé pípnutí. Výpis paměti se ukončí stiskem klávesy **X**.

#### 5.7.2.2 Seznam poruch a událostí

Číslo	Význam
C15	chyba zanesení filtru
C16	chyba překročení maximální teploty v plynovém ohříváči
P03	porucha ochrany ventilátoru
P05	porucha diferenčního tlakoměru ventilátoru
P10	externí porucha

P14	porucha teplotního čidla
P17	porucha hořáku (havarijního termostatu)
P18	porucha zapálení hořáku
U01	vypnutí napájení regulátoru
U02	zapnutí napájení regulátoru
U03	vypnutí vzduchotechniky
U04	zapnutí vzduchotechniky

### 5.7.3 Poruchy čidel

Funkce slouží k odhalení čidla, které vyvolalo poruchu teplotních čidel. To je užitečné v případě, že čidlo nepracuje náhodně a při zjišťování teplot na čidlech již všechna zase ukazují teplotu správně.

Po vyvolání funkce **Nastavení > Servis > Poruchy čidel** se na displeji zobrazí například toto:

Č.1-OK Č.2-OK  
Č.3-POR

V tomto případě nepracuje nebo nepracovalo čidlo 3. Údaje o problémech čidel se uchovávají i po vymazání poruchy nebo vypnutí napájení regulátoru.

Výpis ukončíme stiskem některé z kláves **Δ**, **▽**, **X** a **◀**. Potom se zobrazí dotaz, zda si přejeme paměť poruch čidel vymazat. Vymazání potvrďme klávesou **◀**, stiskem **X** ho zrušíme.

### 5.7.4 Nastavení hesla 2 (servisního)

Heslo pro vstup do menu servisu je možno změnit.

Po vyvolání funkce **Nastavení > Servis > Heslo 2** se zobrazí dialog pro zadání hesla popsány v uživatelské příručce v kapitole 3.3.1. Po zadání nového hesla se zobrazí dialog pro jeho ověření. Je-li nové heslo zadáno opět stejně, uloží se a od této chvíle je třeba zadávat toto nové servisní heslo (změna hesla je potvrzena hlášením –heslo změněno. V opačném případě se neuloží a v platnosti zůstává heslo staré. Nesprávné ověření je oznámeno nápisem –chybně zadáno!.

Jestliže před instalací servisní heslo vymažete (abyste ho nemuseli stále zadávat), doporučujeme po instalaci provést jeho nastavení, abyste zabránili obsluze měnit nastavené parametry. Nové heslo si **dobře zapamatujte**, protože bez jeho znalosti není možno provádět změny parametrů regulátoru!

Heslo 2 lze použít místo hesla 1 (pro vstup do menu nastavení nebo časového programu).

## 6. Výrobce. Technická podpora

Při konzultaci stavu zařízení s výrobcem je potřeba si připravit **výrobní číslo** a **typ regulátoru** (lze je zjistit na výrobním štítku nebo po zapnutí napájení), stav řídicího systému, tj. údaje teplot zobrazené na displeji pro jednotlivá teplotní čidla, svit a blikání jednotlivých kontrolek, nastavení parametrů a přesný popis problému.

JESY spol. s r.o.  
Na Cvičírně 188  
267 27 Liteň

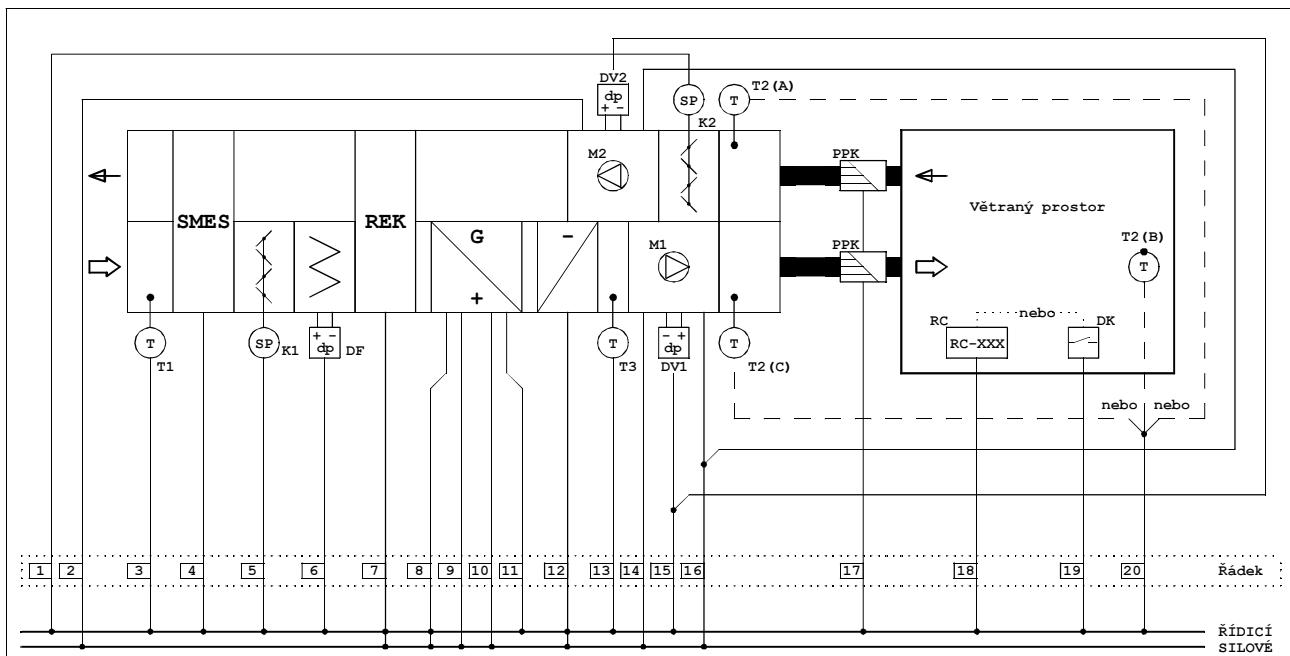
☎ + 420 311 684 298, + 420 311 684 379  
☎ + 420 724 291 992 (linka technické podpory)  
✉ E-mail: [jesy@jesy.cz](mailto:jesy@jesy.cz)  
WEB: [www.jesy.cz](http://www.jesy.cz)

**Upozornění:** Vzhledem k neustálému vývoji si výrobce vyhrazuje právo změn výrobku, které nemají vliv na možnosti jeho použití.

Technická podpora:



## 7. Technologické schéma



Řádek	Označení	Název	Svorky	Instalace na technologii
1	K2	Odvodní klapka	K31–K33	volitelná
2	M2	Odvodní ventilátor	M51–M89	volitelná
3	T1	Venkovní teplotní čidlo, typ ATC10–V nebo ATC10–Z	G1, T1	volitelná
4	SMES	Blok směšování vzduchu	dle rozšíření – není v základní verzi	
5	K1	Přívodní klapka	K11–K13	povinná
6	DF	Snímač diferenčního tlaku na filtru	D11, D12	volitelná
7	REK	Blok rekuperace	dle rozšíření – není v základní verzi	
8	PH	Napájení plynového ohřívače	P17 [P25]	povinná
9	START	Signál START plynového ohřívače	P18–P19 [P26]	povinná
10	CH, POR VYCHL	Provozní výstupy ohřívače – chod, porucha – vychlazení	P20–P21 [P28–P29] P12 [P27]	povinná volitelná
11	VH	Řízení výkonu – modulační napětí 0–10V	[P30–P31]	volitelná
12	CHLAZ	Blok chlazení	dle rozšíření – není v základní verzi	
13	T3	Výměňkové teplotní čidlo, typ ATC10–V	G18, T18	povinná
14	M1	Přívodní ventilátor	M11–M49	povinná
15	DV	Snímač diferenčního tlaku na ventilátorech	D21–D22	volitelná
16	TM	Termokontakty ventilátorů	M42, M43	volitelná
17	EP	Externí porucha (protipožární klapka nebo jiná porucha)	A21, A22	volitelná
18	RC	Svorky pro dálkový ovladač řady RC	A7–A10	volitelná
19	DK	Dálkové zapínání kontaktem	A1, A2	volitelná
20	T2	Prostorové teplotní čidlo, typ ATC10–M, nebo ATC10–V nebo dálkový ovladač RC	G12, T12	povinná jedna z možností
	POR_FM	Porucha frekvenčního měniče	M46, M47	volitelná